

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2003	2004	SPECIFICATION
	w % in %			
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>43,8</b>	<b>52,7</b>	<b>52,6</b>	<b>TOTAL</b>
w tym:				<i>of which:</i>
Przeciwko życiu i zdrowiu .....	80,2	79,0	78,5	<i>Against life and health</i>
w tym:				<i>of which:</i>
zabójstwo — art. 148 Kk .....	89,8	86,0	90,8	<i>homicide — Art. 148 Criminal Code</i>
uszczerbek na zdrowiu — art. 156 i 157 Kk .....	88,8	85,8	86,0	<i>damage to health — Art. 156 and 157 Criminal Code</i>
udział w bójkę lub pobiciu — art. 158 i 159 Kk .....	67,5	70,5	69,1	<i>participation in violence or assault — Art. 158 and 159 Criminal Code</i>
Przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji	83,4	97,1	97,9	<i>Against public safety and safety of transport</i>
w tym prowadzenie pojazdu na drodze przez osobę w stanie nietrzeźwym lub pod wpływem środka odurzającego — art. 178a Kk <sup>b</sup> .....	x	99,9	100,0	<i>of which operating a motor vehicle while under the influence of alcohol or other intoxicant — Art. 178a Criminal Code<sup>b</sup></i>
Przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania .....	89,5	89,3	89,8	<i>Against freedom, freedom conscience and religion</i>
Przeciwko wolności seksualnej i obyczajności .....		94,6	87,3	<i>Against sexual freedom and morals of which rape — Art. 197 Criminal Code</i>
w tym zgwałcenie — art. 197 Kk .....	89,1	94,7	77,8	
Przeciwko rodzinie i opiece .....	100,0	100,0	100,0	<i>Against the family and custody</i>
w tym znęcanie się nad członkiem rodziny lub inną osobą zależną lub bezzadną — art. 207 Kk .....	.	100,0	100,0	<i>of which cruelty to family member or to other dependent or helpless person — Art. 207 Criminal Code</i>
Przeciwko czci i netykalności cielesnej...	98,9	99,0	99,7	<i>Against good name and personal integrity</i>
Przeciwko działalności instytucji państwowych oraz samorządu terytorialnego .....	99,3	99,3	99,2	<i>Against the activities of state institutions and local self-government</i>
w tym:				<i>of which:</i>
naruszenie netykalności cielesnej lub czynna napaść na funkcjonariusza publicznego — art. 222 i 223 Kk .....	99,1	99,2	98,9	<i>infringing bodily inviolability or active assault on a public official — Art. 222 and 223 Criminal Code</i>
wywieranie wpływu na funkcjonariusza publicznego lub na czynności organu administracji rządowej, samorządowej lub państwowej bądź spowodowanie ciężkiego uszczerbku na zdrowiu funkcjonariusza publicznego podczas wykonywania przez niego czynności służbowych — art. 224 Kk .....	98,9	99,1	99,3	<i>exerting influence on a public official or on the activity of an organ of the government administration, local self- government or State administration, or causing severe harm to the health of a public official during the performance of official duties — Art. 224 Criminal Code</i>
znieważenie funkcjonariusza publicznego lub poniżanie albo znieważenie lub poniżanie organu konstytucyjnego RP — art. 226 Kk .....	99,8	99,7	99,9	<i>insulting or belittling a public official or belittling or insulting a constitutional body of the Republic of Poland — Art. 226 Criminal Code</i>
przestępstwa korupcyjne — art. 228— 231 Kk .....	.	99,4	99,2	<i>corruption — Art. 228—231 Criminal Code</i>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 2 i 3 na str. 79. <sup>b</sup> Artykuł dodany przez ustawę z dnia 14 IV 2000 r. o zmianie ustawy — Kodeks karny (Dz. U. Nr 48, poz. 548), z mocą obowiązującą od 15 XII 2000 r.

<sup>a</sup> See general notes, item 2 and 3 on page 79. <sup>b</sup> Article added by the Law on Amending the Criminal Code, dated 14 IV 2000 (Journal of Laws No. 48, item 548), valid since 15 XII 2000.

**WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW  
STWIERDZONYCH<sup>a</sup> (dok.)**
**RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES<sup>a</sup>  
(cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2003	2004	SPECIFICATION
	w % in %			
Przeciwko wymiarowi sprawiedliwości ....	99,0	99,1	98,7	<i>Against the judiciary</i>
Przeciwko porządkowi publicznemu.....	79,3	88,1	85,6	<i>Against public order</i>
Przeciwko wiarygodności dokumentów ...	72,5	63,0	61,5	<i>Against the reliability of documents</i>
Przeciwko mieniu.....	29,7	38,0	33,5	<i>Against property</i>
w tym:				<i>of which:</i>
kradzież rzeczy — art. 278 Kk.....	14,0	12,9	14,1	<i>property theft — Art. 278 Criminal Code</i>
w tym kradzież samochodu.....	7,3	5,3	6,4	<i>of which automobile theft</i>
krótkotrwały zabór pojazdu — art. 289 Kk.....	11,5	7,4	8,1	<i>wilful short-term theft of automobile — Art. 289 Criminal Code</i>
kradzież z włamaniem — art. 279 Kk ...	16,1	11,2	12,5	<i>burglary — Art. 279 Criminal Code</i>
rozbój — art. 280 Kk.....		40,5	40,3	<i>robbery — Art. 280 Criminal Code</i>
kradzież rozbójnicza — art. 281 Kk.....	56,4	71,3	52,5	<i>theft with assault — Art. 281 Criminal Code</i>
wymuszenie rozbójnicze — art. 282 Kk		96,4	97,3	<i>criminal coercion — Art. 282 Criminal Code</i>
oszustwo — art. 286 i 287 Kk.....	84,5	95,5	91,9	<i>fraud — Art. 286 and 287 Criminal Code</i>
Przeciwko obrotowi gospodarczemu.....	95,9	94,8	91,5	<i>Against economic activity</i>
Przeciwko obrotowi pieniędzmi i papierami wartościowymi.....	.	19,2	8,0	<i>Against money and securities trading</i>
Przestępstwa z ustaw szczególnych:				<i>Crimes by specific laws:</i>
o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi (Dz. U. 1982 Nr 35, poz. 230) z późniejszymi zmianami.....	.	96,8	99,2	<i>on Sobriety and Alcohol Education (Journal of Laws 1982 No. 35, item 230) with later amendments</i>
o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz. U. 1994 Nr 24, poz. 83) z późniejszymi zmianami.....	.	98,6	99,7	<i>on Copyright and Related Laws (Journal of Laws 1994 No. 24, item 83) with later amendments</i>
o przeciwdziałaniu narkomanii (Dz. U. 1997 Nr 75, poz. 468) z późniejszymi zmianami.....	98,4	98,3	98,8	<i>on Fighting Drug Addiction (Journal of Laws 1997 No. 75, item 468) with later amendments</i>
Przestępstwa skarbowe — Kodeks karny skarbowy (Dz. U. 1999 Nr 83, poz. 930) z późniejszymi zmianami.....	.	98,6	98,6	<i>Treasury crimes — Treasury Penal Code (Journal of Laws 1999 No. 83, item 930) with later amendments</i>
w tym akcyza.....	.	98,6	96,3	<i>of which excise</i>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 2 i 3 na str. 79.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Krakowie.

<sup>a</sup> See general notes, item 2 and 3 on page 79.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Kraków.